

ISTITUTO ITALIANO DI STUDI GERMANICI  
(I.I.S.G.)

---

# BILANCIO D'ESERCIZIO 2007

PAGINA BIANCA

## RELAZIONE DEL PRESIDENTE

PAGINA BIANCA

VERBALE DELLA RIUNIONE DEL CONSIGLIO DIRETTIVO  
DELL'ISTITUTO ITALIANO DI STUDI GERMANICI DEL 7 LUGLIO  
2008

\*\*\*

L'anno duemilaotto il giorno sette del mese di luglio, alle ore dodici nella sede di Villa Sciarra-Wurts, via Calandrelli 25, Roma, si è riunito il Consiglio Direttivo dell'Istituto Italiano di Studi Germanici.

Sono presenti:

- il Presidente prof. Vincenzo Cappelletti;
- i Consiglieri: prof. Paolo Chiarini, Vicepresidente, prof.ssa Caterina Petruzzi, prof. Massimo Egidi, dr. Erich Kusch.
- i Revisori: dr.ssa Giulietta Pizzicaria, Presidente, dr.ssa AnnaRita Conca, dr.ssa Vittoria Di Crosta;
- il Direttore amministrativo Giancarlo Pranzetti.

Il Delegato della Corte dei Conti, cons. Pietro Russo, ha comunicato l'impossibilità a partecipare alla riunione.

Il Presidente invita la dr.ssa Marta Buroni, collaboratrice dell'Istituto, a prendere le annotazioni per la successiva redazione del verbale.

L'ordine del giorno dell'adunanza reca: 1) Verbale della seduta precedente. 2) Comunicazioni del Presidente dell'Istituto. 3) Conto consuntivo dell'esercizio 2007: presentazione, relazione del Collegio dei Revisori, deliberazione. 4) Assetto del personale: normativa per le Istituzioni di ricerca 5) Attività editoriale: nomenclatura e normativa ISBN 6) Varie ed eventuali.

IL PRESIDENTE  
Prof. Vincenzo Cappelletti

**ISTITUTO ITALIANO DI STUDI GERMANICI****CONSIGLIO DIRETTIVO DEL 7 LUGLIO 2008****DELIBERA N. 38**

**Visti** il Regolamento di organizzazione e funzionamento e il Regolamento di amministrazione, finanza e contabilità - Capo V, art. 25;

**visto** il DPR n. 97/03;

**vista** la documentazione predisposta con il supporto dei competenti uffici amministrativi;

**vista** la relazione del Presidente;

**vista** la relazione del Collegio dei Revisori dei Conti;

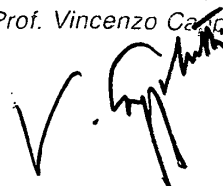
il Consiglio Direttivo esaminata la Relazione del Collegio dei Revisori dei Conti dell'Istituto inerente il Bilancio consuntivo 2007, illustrata dal Presidente del Collegio stesso dr.ssa Giulietta Pizzicaria, e acquisito il parere favorevole del Collegio, all'unanimità

**approva**

il Bilancio consuntivo 2007 dell'Istituto Italiano di Studi Germanici, composto del rendiconto finanziario, della situazione patrimoniale e del conto economico.

\* \* \*

IL PRESIDENTE  
Prof. Vincenzo Cappelletti



**RELAZIONE  
DEL COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI**

PAGINA BIANCA



ISTITUTO ITALIANO DI  
STUDI GERMANICI  
Via Calandrelli, 25  
00153 Roma

**COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI**

**VERBALE n. 4 / 2008**

L'anno 2008, il giorno 7, del mese di luglio, alle ore 09,30, presso la sede dell'Istituto Italiano di Studi Germanici (Villa Sciarra-Wurts), a Roma in Via Calandrelli 25, previa convocazione del Presidente, si è riunito il Collegio dei Revisori dei conti:

- dott.ssa Giulietta Pizzicaria, Presidente MEF
- dott.ssa Anna Rita Conca, membro effettivo MIUR
- dott.ssa Vittoria Di Crosta, membro effettivo MIUR

per procedere all'esame del **bilancio consuntivo 2007** e alla redazione della relazione sullo stesso. Ai sensi dell'art. 48 DPR 97/2003 il presente rendiconto generale è stato redatto in forma abbreviata in quanto l'Istituto rientra nei parametri dimensionali citati nel comma 1 del predetto articolo. Il bilancio consuntivo risulta composto dai seguenti elaborati :

1. Rendiconto finanziario gestionali
2. Situazione Patrimoniale
3. Conto economico
4. Nota integrativa e relazione sulla gestione
5. Situazione del personale
6. Situazione dei residui attivi e passivi
7. Situazione Amministrativa.



**1. II RENDICONTO FINANZIARIO presenta le sotto indicate risultanze:**

<b>1. ENTRATE</b>				
<b>Aggregato</b>	<b>Previsioni definitive (a)</b>	<b>Tot.somme accertate (b)</b>	<b>Scostamenti (c)</b>	<b>Disponibilita' (b/a)</b>
<i><b>Tit.I^ -Entrate correnti</b></i>				
Trasferimenti dallo Stato	€ 800.000	€ 760.000	-€ 40.000	0,95
Entrate derivanti dalla vendita di pubblicazioni	€ 11.000	€ 4.532	-€ 6.468	0,42
Proventi derivanti da servizi a terzi	€ 9.000	€ 8.000	-€ 1.000	0,88
Altre entrate non classificabili	€ 22.000	€ 15.675	-€ 6.325	0,71
<i><b>Totale</b></i>	<b>€ 842.000</b>	<b>€ 788.207</b>	<b>-€ 53.793</b>	<b>0,94</b>
<i><b>Tit. IV^ -Partite di giro</b></i>	<b>€ 96.900</b>	<b>€ 106.732</b>	<b>€ 9.832</b>	<b>1,1</b>
<b>Totale</b>	<b>€ 938.900</b>	<b>€ 894.939</b>	<b>-€ 43.961</b>	

**2. SPESE**

<b>Aggregato</b>	<b>Previsioni definitive (a)</b>	<b>Tot. somme impegnate (b)</b>	<b>Scostamenti (c)</b>	<b>Utilizzo (b/a)</b>
<i><b>Tit.I^ Spese correnti</b></i>				
Organi dell'ente	€ 50.500	€ 37.618	-€ 12.882	
Personale in attività	€ 319.500	€ 302.098	-€ 17.402	
Acquisto beni di consumo e di servizi	€ 233.800	€ 176.811	-€ 56.989	
Prestazioni istituzionali	€ 131.100	€ 96.050	-€ 35.050	
Oneri finanziari	€ 1.357	€ 1.811	€ 454	
Oneri tributari	€ 45.500	€ 41.685	-€ 3.815	
Rimborsi emolumenti personale comandato	€ 56.000	€ 30.500	-€ 25.500	
Uscite non classificabili in altre voci	€ 2.000		-€ 2.000	
<i><b>Totale</b></i>	<b>€ 839.757</b>	<b>€ 686.573</b>	<b>-€ 153.184</b>	<b>0,81</b>
<i><b>Tit. II^ Spese in c/capitale</b></i>				
Acquisizione di materiale bibliografico (libri,pubblicazioni,ecc)	€ 21.000	€ 20.739	-€ 261	
Acquisizione di macchine e attrezzature	€ 30.000	€ 13.248	-€ 16.752	
Manutenzione impianti e attrezzature	€ 18.000	€ 14.166	-€ 3.834	
Acquisizione hardware, software	€ 15.000	€ 2.880	-€ 12.120	

<b>Informatizzazione biblioteca</b>	€ 50.000		-€ 50.000	
<i>Totale</i>	€ 134.000	€ 51.033	-€ 82.967	0,38
<b>Tit. IV<sup>^</sup> -Partite di giro</b>	€ 96.900	€ 106.732	€ 9.832	
<b>Totale</b>	<b>€ 1.070.657</b>	<b>€ 844.338</b>	<b>-€ 226.319</b>	<b>0,79</b>

Per quanto riguarda le entrate si deve tener conto che l'Istituto disponeva di un avanzo di amministrazione al 31 dicembre 2006 pari a euro 318.014 di cui 122.340 euro non disponibili.

**2. La SITUAZIONE PATRIMONIALE** presenta un patrimonio netto di euro **624.810** come si evince dal prospetto sotto indicato:

<b>ATTIVO</b>	Situazione al 1/1/2007	Variazioni	Situazione al 31/12/2007
Mobili e arredi	€ 583.653	€ 30.294	€ 613.947
Biblioteca	€ 436.684	€ 20.738	€ 457.422
Residui attivi		€ 19.000	€ 19.000
Cassa	€ 411.274	€ 81.905	€ 493.179
<b>TOTALE</b>	<b>€ 1.431.611</b>	<b>€ 151.937</b>	<b>€ 1.583.548</b>
<b>PASSIVO</b>	Situazione al 1/1/2007	Variazioni	Situazione al 31/12/2007
Residui passivi	€ 93.260	€ 50.304	€ 143.564
Fondo TFR	€ 242.862	€ 21.030	€ 263.892
<u>Fondo ammortamento:</u>			
Mobili	€ 217.112	€ 46.190	€ 263.302
Biblioteca	€ 253.567	€ 34.413	€ 287.980
<b>TOTALE</b>	<b>€ 806.801</b>	<b>€ 151.937</b>	<b>€ 958.738</b>
<b><u>PATRIMONIO NETTO</u></b>	<b>€ 624.810</b>		<b>€ 624.810</b>

Per quanto riguarda l'inventario dei beni patrimoniali dell'Istituto, il Collegio, rileva che l'elaborato risulta incompleto e parziale, evidenziando il mancato aggiornamento ai sensi degli artt. 32 e 33, Titolo III – Gestione patrimoniale, del Regolamento di amministrazione, finanza e contabilità dell'Istituto ( decreto 15 marzo 2006).

Le variazioni intervenute, pertanto, sono state verificate e rilevate dai partitari relativi ai beni mobili, attrezzature e biblioteca. A riguardo il Direttore amministrativo pone in evidenza il fatto

che l'Istituto si trova - per carenza di organico nella oggettiva impossibilità di espletare tutti gli adempimenti di corrente amministrazione in modo ordinato nella dovuta tempistica. Il Collegio pur prendendo atto della situazione evidenziata dal Direttore amministrativo, invita l'Istituto a procedere con solerzia all'aggiornamento del libro degli inventari, provvedendo altresì alla ricognizione dei beni mobili ai sensi dell'art 34 del Regolamento di amministrazione, finanza e contabilità.

**3. II CONTO ECONOMICO** presenta i seguenti risultati :

**PARTE PRIMA**

**ENTRATE E SPESE FINANZIARIE CORRENTI**

ENTRATE CORRENTI	IMPORTI	SPESE CORRENTI	IMPORTI
<i>TITOLO I</i>		<i>TITOLO I</i>	
Cat. 1 Trasferimenti da parte dello Stato	€ 760.000	Cat. 1.1 Spese per gli organi dell'Istituto	€ 37.618
Cat. 3.1 Ricavi dalla vendita di pubblicazioni	€ 4.532	Cat. 1.2 Oneri per il personale in attività di servizio	€ 302.098
Cat.3.1 Proventi derivanti da prestazione di servizi vari	€ 8.000	Cat. 1.3 Spese per l'acquisto di beni e servizi	€ 176.811
Cat. 4 Entrate non classificabili in altre voci	€ 15.675	Cat. 2.1 Spese per prestazioni istituzionali	€ 96.050
		Cat. 3 Oneri finanziari	€ 1.811
		Cat. 4 Oneri tributari	€ 41.685
		Cat. 5 Poste correttive e compensative di entrate correnti	€ 30.500
<b>TOTALE</b>	<b>€ 788.207</b>	<b>TOTALE</b>	<b>€ 686.573</b>

**PARTE SECONDA**

**COMPONENTI CHE NON DANNO LUOGO A MOVIMENTI FINANZIARI**

ATTIVO	IMPORTI	PASSIVO	IMPORTI
		Ammortamento	€ 80.603
		Accantonamento TFR	€ 21.030
Sopravvenienze attive	0	Sopravvenienza passiva per arrotondamento decimali	€ 1
<b>TOTALE</b>	<b>€ 788.207</b>	<b>TOTALE</b>	<b>€ 788.207</b>

**4. SITUAZIONE AMMINISTRATIVA** - Il risultato di amministrazione è così determinato:

			Fondo di cassa all'inizio dell'esercizio	€ 411.274
Entrate / Uscite	Residui anni precedenti	Competenza esercizio 2007	Totale	
Riscossioni	0	€ 875.939	€ +875.939	
Pagamenti	€ 48.260	€ 745.774	€ - 794.034	€ 81.905
			Fondo di cassa alla fine dell'esercizio	€ 493.179
Residui Attivi	0	€ 19.000	€ 19.000	
Residui Passivi	0	€ 143.564	€ 143.564	€ - 124.564
			Avanzo di amministrazione al 31/12	€ 368.615

Tutto ciò premesso, il **Fondo di cassa** che all'inizio dell'esercizio era pari a euro 411.274, alla chiusura dell'esercizio 2007 è risultato ammontare a euro 493.179, con un aumento di euro **81.905**.

**L'avanzo di amministrazione**, al netto di euro 124.564 concernente i residui attivi e passivi, è risultato pari ad euro 368.615 evidenziando un incremento di euro 50.601 rispetto all'avanzo di amministrazione al 31/12/2006 che ammontava a euro 318.014.

Comunque l'effettiva disponibilità di amministrazione al 31 dicembre 2007, risulta pari a euro **270.585** per l'accantonamento di euro **98.030**, importo destinato al Fondo di quiescenza complessivo del personale dipendente.

**5. GESTIONE DEI RESIDUI**

La situazione dei residui è la seguente:

	Iniziali al 1/1/2007	Riscossi	Da riscuotere	Residui esercizio 2007	Variazioni	Totale residui
Residui Attivi	0	€ 0	€ 0	€ 19.000	0	€ 19.000

	Iniziali al 1/1/2007	Pagati	Rimasti da pagare	Residui esercizio 2007	Variazioni in aumento	Totale residui
Residui Passivi	€ 93.260	€ 48.260	€ 45.000	€ 98.564	€ 5.304	€ 143.564

Ad oggi, 7 luglio 2008, risultano riscossi tutti i residui attivi per euro **19.000**; risultano essere stati pagati tutti i residui passivi per euro **143.564**, debitamente autorizzati con mandati di pagamento. Sulle base delle suesposte risultanze contabili relative al bilancio consuntivo in esame (avanzo di cassa di € 493.179 e avanzo di amministrazione di € 368.615, il Collegio ritiene che l'Istituto, considerate le caratteristiche di ente di ricerca non strumentale, possa dare ulteriore impulso alla realizzazione dei programmi e dei progetti presentati, ponendo in essere le necessarie azioni gestionali a ciò finalizzate.

**Osservazioni e conclusioni:**

Tutto ciò premesso il Collegio dei revisori visto che il bilancio in oggetto è stato redatto in conformità al D.P.R. 97 del 27/02/2003 – Regolamento concernente l'amministrazione e la contabilità degli enti pubblici di cui alla legge 20 marzo 1975, n. 70, ritiene di poter esprimere parere favorevole all'approvazione del conto consuntivo in esame.

Il presente verbale viene letto, confermato e sottoscritto e chiuso alle ore 15,30.

Roma, li 7 luglio 2008

Il Collegio dei Revisori dei conti

Dott.ssa *Giulietta Pizzicaria*, Presidente –MEF

Dott.ssa *Anna Rita Conca* – MUR

Dott.ssa *Vittoria Di Crosta* – MUR

*Giulietta Pizzicaria*  
*Anna Rita Conca*  
*Vittoria Di Crosta*